



CDBG-MIT Public Hearing #2

Public Comments

September 18, 2020

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION 2

EMAIL 3

FORMULARIO EN LÍNEA 9

TEXT MESSAGES 21

CALL CENTER..... 23

INTRODUCTION

The Puerto Rico Department of Housing (PRDOH) is currently developing the CDBG-MIT Action Plan for the allocation of \$8.285 billion in mitigation funds for Puerto Rico.

As part of the development of this Action Plan, PRDOH will hold five (5) public hearings that are part of the required process of citizen participation. Per Housing and Urban Development (HUD) Guidance at Federal Register Vol. 84, No. 169 (August 30, 2019), 84 FR 45838, section V.A.3.a., PRDOH, as a CDBG-MIT grantee with an allocation of a billion or more shall hold at least four (4) public hearings to obtain citizens' views and to respond to proposals and questions. At least two (2) of these public hearings must occur prior to action plan publication for public comment.

For PRDOH, it is crucial to know and fully understand the experiences lived by all residents of Puerto Rico during and after the disasters that have affected us in recent years. It is the goal of PRDOH to balance the democratic opportunity for inclusive public participation with the appropriate response and safety measures necessary for the Coronavirus pandemic. Thus, broadcasting all five (5) public hearings on public television, radio and social media, simultaneously, rises to the spirit and intent of the Federal Register.

PRDOH has also had to make significant adjustments to the participatory aspect of the public hearing process to ensure public safety due to the Coronavirus pandemic. Therefore, to receive broader stakeholder participation and to allow for increased participation from those with accessibility limitations, the Department has made available four (4) different means to receive input from the public: electronic mail (email), website form submission, text message, and call center.

The breakdown of the comments and/or questions received through each medium during the CDBG-MIT public hearings is provided below. These comments were received during the public hearing live broadcast, prior to the broadcast (when appropriate¹), and after the broadcast. The reader should take this into account when reviewing the nature and formality of any particular response.

¹ Comments were taken from the public on the same day of the first two (2) public hearings before, during, and after the events. Proposals for the final three (3) public hearings were requested in advance to gather video statements for inclusion in the events, and comments taken on the day of.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
E001	Sergio González Solís	<p>*Pregunta/ comentario: Como los proyectos y programas propuestos deben cumplir con los objetivos nacionales, y uno de estos es priorizar a las personas con ingresos bajos a moderados, entendemos que los proyectos que surjan a partir del Programa de Planificación Integral de la Resiliencia Comunitaria deben ser prioritarios. En la pasada vista pública, se explicó que estos proyectos serían cubiertos con fondos CDBG-DR. Sin embargo, la realidad es que las necesidades de las comunidades en ocasiones solapan con recuperación post-desastre y mitigación. Actualmente, aún no ha arrancado el proceso de planificación para este programa y nos preocupa que, por la demora, no se aseguren fondos suficientes de CDBG-DR para la realización de estos proyectos tan necesarios. Por lo tanto, entendemos que, para cumplir cabalmente con los objetivos nacionales, se debe reconocer expresamente en el Plan de Acción el solapamiento de necesidades y además, se deben separar fondos de MIT y DR para cubrir los costos de los proyectos que surjan del Programa de Planificación Integral de la Resiliencia Comunitaria. Lcdo. Sergio González Solís</p>	<p>Usted está hablando del programa de resiliencia comunitaria, en esencia, y es un programa de planificación, al igual que el programa de Planificación para la recuperación municipal. Ambos programas, van a proveer proyectos, planes, programas, iniciativas, políticas públicas necesarias. Uno, para la resiliencia comunitaria y otro, para la recuperación municipal. En los fondos CDBG-DR, el 70% de los fondos CDBG-DR deben ser utilizados para comunidades de bajo y mediano ingreso. En los fondos CDBG-MIT es el 50%. Por tanto, la preocupación suya, de que los fondos sean distribuidos y lleguen a las comunidades, le aseguro que van a llegar. Es un requisito que nosotros no únicamente vamos a cumplir, vamos a sobrepasar esos porcentajes. Ahora bien, existe una integración con muchos otros programas. Y aunque usted está hablando sobre en esencia el programa de las comunidades. Por el tipo de proyectos que estamos trabajando aquí en CDBG-DR y CDBG-MIT, todos los proyectos van a llegar a las comunidades. En esencia son proyectos, la inmensa mayoría de los fondos son proyectos que se van a realizar en las comunidades. Independiente de que vengan propuestos por un grupo comunitario, por el WCRP, venga propuesto por el programa de Planificación para la Recuperación Municipal o por otro programa. El propósito de estos fondos es mejorar la condición de Puerto Rico de cara a futuros eventos, que van a haber futuros eventos. Y eso es para las comunidades. Se van a hacer proyectos en las comunidades.</p>	<p>Question / comment: As the proposed projects and programs must meet national objectives, and one of these is to prioritize people with low to moderate incomes, we understand that the projects that arise from the Whole Community Resilience Planning Program must be a priority. At the last public hearing, it was explained that these projects would be covered with CDBG-DR funds. However, the reality is that the needs of communities sometimes overlap with post-disaster recovery and mitigation. Currently, the planning process for this program has not yet started and we are concerned that due to the delay, sufficient funding from CDBG-DR will not be secured for the completion of these much-needed projects. Therefore, we understand that, in order to fully comply with the national objectives, the overlapping of needs must be expressly recognized in the Action Plan and, in addition, funds must be set aside from MIT and DR to cover the costs of the projects arising from the Whole Community Resilience Planning Program. Atty. Sergio González Solís</p>	<p>You are referring to the Whole Community Resilience Program, which is a planning program, just like the Municipal Recovery Planning Program. Both programs will provide projects, plans, programs, initiatives, and necessary public policies: One for community resilience and the other, for municipal recovery. In CDBG-DR funds, 70% of CDBG-DR funds must benefit low- and moderate- income populations. For CDBG-MIT funds it is 50%. Therefore, we can assure you that the funds will be distributed for the benefit of low- and moderate- income populations. It is a requirement that we are not only going to meet, we are going to exceed those percentages. Having said that, there is an integration with many other programs. And even though you are essentially talking about the WCRP Program, because of the type of projects that we are working on here at CDBG-DR and CDBG-MIT, all the projects are going to reach the communities. In essence, they are projects, the vast majority of the funds are projects to be carried out in the communities. Regardless of whether they are proposed by a community group, by WCRP, by the Municipal Recovery Planning Program or by another program. The purpose of these funds is to improve the condition of Puerto Rico for future events, and there will be future events. And that's for the communities. Projects will be carried out in the communities.</p>
E002	Cristian E. Martínez Medina	<p>*En el caso de comunidades, y organizaciones de base comunitarias, estas muchas veces no cuentan con los recursos suficientes para obtener la asesoría técnica necesaria para desarrollar y presentar un plan de mitigación. A modo de asegurar la participación efectiva de la comunidad que en última instancia sería directamente afectada por la ejecución de los planes, ¿qué apoyo técnico ofrecerán a éstas para que puedan presentar sus propuestas antes de comenzar el proceso de evaluación y decisión sobre las propuestas de mitigación?</p>	<p>El Departamento de la Vivienda reconoce que los esfuerzos de recuperación y de mitigación pueden ser complejos. Por eso, bajo el Programa de Planificación Integral de la Resiliencia Comunitaria, el Programa de Planificación para la Recuperación Municipal y las actualizaciones de los planes de mitigación estatales y municipales proporcionarán la base para conocer las necesidades de las comunidades. Además, existe una gran variedad de recursos que las agencias federales pueden solicitar para ayudar a nuestras comunidades.</p>	<p>In the case of communities and community-based organizations, these often do not have sufficient resources to obtain the necessary technical advice to develop and present a mitigation plan. In order to ensure the effective participation of the community that would ultimately be directly affected by the execution of the plans, what technical support will you offer to them so that they can present their proposals before beginning the process of evaluation and decision on project proposals? mitigation?</p>	<p>PRDOH recognizes that recovery and mitigation efforts can be complex. Therefore, the Whole Community Resilience Planning Program, the Municipal Recovery Planning Program and updates to state and municipal mitigation plans will provide the basis for understanding the needs of communities. In addition, there are a wide variety of resources that federal agencies can provide to help our communities.</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
E003	Emily Campos Soto	<p>*Saludos,</p> <p>Adjunto la ponencia preliminar del Hospital San Carlos Borromeo. Quedo atento a sus comentarios y poder discutir más formalmente nuestra propuesta al área de la salud como Institución Crítica y Esencial al área oeste de Puerto Rico.</p> <p>--</p> <p>Emily Campos Soto, MHA Hospital San Carlos Borromeo Coordinadora de Programas Institucionales/Oficial de Servicio al Cliente y Proyectos Especiales</p>	<p>Gracias por enviar su ponencia. La revisaremos en su totalidad y formará parte del registro público de las vistas públicas.</p>	<p>Greetings,</p> <p>Attached is the preliminary proposal of the Hospital San Carlos Borromeo. I remain attentive to your comments and to be able to discuss more formally our proposal to the health area as a Critical and Essential Institution in the western area of Puerto Rico.</p> <p>.</p> <p>Emily Campos Soto, MHA San Carlos Borromeo Hospital Institutional Programs Coordinator / Customer Service Officer and Special Projects</p>	<p>Thank you for submitting your proposal. We will review it in its entirety, and it will become part of the public hearing record.</p>
E004	Jacqueline Rivera	<p>*Quiero saber si con mis ingresos que son bajitos yo cualifico</p>	<p>Buenas tardes Sra. Rivera. A través de este correo electrónico se están atendiendo preguntas sobre el Programa de Mitigación. Por lo que surge de su correo electrónico, entiendo que le gustaría conocer más información sobre el Programa de Asistencia Directa al Comprador. De ser así, las puede dirigir a través del correo electrónico, HBA-info@afv.pr.gov o a través de infocdbg@vivienda.pr.gov. En este último correo electrónico también puede realizar preguntas y aclarar dudas con relación a cualquier programa que forme parte del portafolio del Programa CDBG-DR incluyendo aquellos relacionados a Vivienda. Además, puede acceder a la página de internet www.cdbg-dr.pr.gov para conocer información adicional sobre estos.</p> <p>Que tenga linda tarde.</p>	<p>I want to know if with my income that is low would I qualify?</p>	<p>Good afternoon Mrs. Rivera. This email is being used to answer questions about the Mitigation Program. Based on your email, I understand that you would like more information about the Homebuyer Assistance Program. If so, you can request more information through the email, HBA-info@afv.pr.gov or through infocdbg@vivienda.pr.gov. You can use the second email to also ask questions and seek clarification in relation to any program that is part of the CDBG-DR Program portfolio, including those related to Housing. In addition, you can access the website www.cdbg-dr.pr.gov for additional information.</p> <p>Have a nice afternoon.</p>
E005	Mario Núñez	<p>*Se adjunta ponencia de la Corporación del Proyecto ENLACE del Caño Martín Peña sobre los fondos CDBG-MIT. Agradecemos la oportunidad de poder expresar nuestros comentarios sobre la utilización de dichos fondos para la recuperación del País y nuestras comunidades.</p>	<p>Gracias por enviar su ponencia. La revisaremos en su totalidad y formará parte del registro público de las vistas públicas.</p>	<p>Attached is a proposal by the Corporación del Proyecto ENLACE del Caño Martín Peña on CDBG-MIT funds. We appreciate the opportunity to express our comments on the use of these funds for the recovery of the Country and our communities.</p>	<p>Thank you for submitting your proposal. We will review it in its entirety, and it will become part of the public hearing record.</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
E006	Jaime L. Rosario Burgos Municipio de Mayagüez	<p>*Saludos;</p> <p>Notifico que estaré participando en la VO del 18 de septiembre de 2020, en representación del Municipio de Mayagüez. Lo haré a través de la plataforma del Canal 6.</p> <p>Cordialmente, JL. Rosario Burgos Jaime L. Rosario Burgos Municipio Autónomo de Mayagüez</p>	<p>Buenas tardes Sr. Rosario. Las vistas públicas serán transmitidas en vivo por el canal 3 y 6 (WIPR), a través de la señal de radio de 940 AM, a través de las páginas de Facebook de: Notiseis, CDBG-DR y el canal de YouTube CDBG-DR. La próxima vista se transmitirá mañana a partir de las 8:00 p.m. Para participar de ésta, puede enviar un correo electrónico a CDBG-MIT@vivienda.pr.gov, utilizar el formulario que estará disponible el mismo día de la vista en la página de internet www.cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/ y someter peticiones, comentarios y preguntas o llamar día de las vistas al cuadro telefónico 787-522-5950 para TTY, ó al 1-833-234-CDBG/ 1-833-234-2324 e indicar que desea someter su comentario para las vistas públicas CDBG-MIT. Por el momento, esas son las maneras de participación que tiene disponible. Más adelante publicaremos detalles de cómo puede participar de las 3 vistas públicas que se celebrarán en el mes de octubre.</p> <p>Le exhorto a que esté pendiente a las notificaciones que se publican a través de la página de internet de mitigación para actualizaciones continuas sobre el Programa de CDBG-MIT.</p>	<p>Greetings;</p> <p>I will be participating in the PH of September 18, 2020, on behalf of the Municipality of Mayagüez. I'll do it through the Channel 6 platform.</p> <p>Cordially, JL. Rosario Burgos Jaime L. Rosario Burgos Autonomous Municipality of Mayagüez</p>	<p>Good afternoon Mr. Rosario. Public hearings will be broadcast live on channel 3 and 6 (WIPR), through 940 AM radio, through the Facebook pages of: Notiseis, CDBG-DR and the YouTube channel CDBG-DR. The next public hearing will air tomorrow starting at 8:00 p.m. To participate, you can send an email to CDBG-MIT@vivienda.pr.gov; use the form that will be available the same day of the hearing on the website www.cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/; and submit presentations, comments and questions or call the day of the hearings to the telephone box 787-522-5950 for TTY, or to 1-833-234-CDBG (1-833-234-2324) and indicate that you wish to submit your comment for the CDBG-MIT public hearings. Currently, those are the forms of participation available to you. Later we will publish details regarding how you can participate in the 3 public hearings that will be held in the month of October.</p> <p>I encourage you stay tuned for notifications posted through the mitigation website for ongoing updates on the CDBG-MIT Program.</p>
E007	Jorge González García, QEA	<p>*Hola,</p> <p>Por favor envíeme información sobre el Plan de Acción de los fondos de mitigación para la resiliencia. Hemos estado brindando información infinita y soluciones para el bienestar de los ciudadanos puertorriqueños.</p> <p>Cordialmente, Jorge</p>	<p>¡Gracias por su interés, Sr. González!</p> <p>El Plan de Acción CDBG-MIT estará disponible para que todos lo lean y comenten el lunes 21 de septiembre de 2020 en el sitio web de CDBG-MIT: https://cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/. Las Vistas Públicas que se llevarán a cabo esta noche explicarán los fondos de CDBG-MIT, los requisitos federales, las actividades elegibles, las fechas importantes del cronograma y tendrán una sesión para responder preguntas y comentarios. ¡Esperamos que pueda sintonizar y participar!</p>	<p>*Hi,</p> <p>Please send me information on these Action Plan of mitigation allocation funds for Resiliency.</p> <p>We have been providing infinite information and solutions for the well-being of the Puerto Rican citizens.</p> <p>Cordially, Jorge</p>	<p>Thank you for your interest, Mr. González!</p> <p>The CDBG-MIT Action Plan will be available for everyone to read and comment on Monday, September 21, 2020 on the CDBG-MIT website: https://cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/. The Public Hearings that will be held tonight will explain the CDBG-MIT funds, Federal requirements, eligible activities, important timeline dates and will contain a session to respond to questions and comments. We hope you can tune in and participate!</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
E008	Nimia M. Ramos Beauchamp	<p>*Buenos dias. No pude atender las vistas públicas por otros compromisos pero me interesa indicar que me gustaría ver mas vivienda en estilo de cooperativas y también en forma de fideicomiso. Entiendo que estos dos aspectos serán formas de que harán vivienda más accesible a muchos en nuestra isla. Gracias.</p> <p>Namaste,</p> <p>Nimia M. Ramos Beauchamp www.APYArte.com https://www.facebook.com/APYInstitute/ https://youtu.be/kpeNbdOWSWQ</p>	<p>Buenos días Sra. Ramos. Gracias por sus comentarios sobre las necesidades de la vivienda en Puerto Rico y los posibles recursos a considerar. Los programas de vivienda están incluidos en el borrador del Plan de Acción de CDBG-MIT en la página web en: https://cdbg-dr.pr.gov/en/cdbg-mit/. Los comentarios enviados en este correo electrónico formarán parte del registro público, pero también le exhorto a que revise el referido plan y haga los comentarios adicionales que desee. Además, tenemos disponibles las grabaciones de las vistas públicas del 16 y 18 de septiembre en el canal de Youtube: https://www.youtube.com/channel/UCpDE2gkWgJi5yMKpkZEeiMg. Si tiene la oportunidad de darle una miradita, notará que el tema de la vivienda fue de mucha discusión, especialmente el viernes 18 de septiembre.</p> <p>Cordialmente,</p>	<p>Good Morning. I could not participate in the public hearings due to other commitments, but I am interested in indicating that I would like to see more housing in the style of cooperatives and also in the form of a trust. I understand that these two aspects will be ways to make housing more accessible to many on our island. Thank you.</p> <p>Namaste,</p> <p>Nimia M. Ramos Beauchamp www.APYArte.com https://www.facebook.com/APYInstitute/ https://youtu.be/kpeNbdOWSWQ</p>	<p>Good morning Mrs. Ramos. Thank you for your comments on the housing needs in Puerto Rico and the possible resources to consider. Housing programs are included in the CDBG-MIT Action Plan draft \ on the website at: https://cdbg-dr.pr.gov/en/cdbg-mit/. The comments sent in this email will be part of the public record, but I also encourage you to review the aforementioned plan and make any additional comments you want. In addition, the recordings of the public hearings of September 16 and 18 are available on the Youtube channel: https://www.youtube.com/channel/UCpDE2gkWgJi5yMKpkZEeiMg. If you have the opportunity to review these recordings, you will notice that the subject of housing was much discussed, especially on Friday, September 18.</p> <p>Cordially,</p>
E009	Ivette Colón Meléndez	<p>*Saludos.</p> <p>Solicito acceso a la Vista Pública y tiempo adicional para comentarios.</p> <p>Cordialmente,</p> <p>Plan. Ivette Colón Meléndez [REDACTED] Municipio Autónomo de Cataño</p>	<p>El Departamento de la Vivienda de Puerto Rico ha recibido su mensaje.</p> <p>Gracias por su interés. Para observar las vistas, puede sintonizar WIPR- canales 3 y 6, Facebook LIVE, o escuchar radio 940 AM. Comienza a las 8:00pm.</p> <p>NOTA IMPORTANTE: De tener algún comentario, para que el mismo conste en nuestros archivos, este debe incluir su nombre completo y pueblo donde reside o nombre de la organización que representa y pueblo donde se encuentran sus oficinas. El mensaje debe estar bien redactado ya que no se puede alterar ni editar. No puede incluir anejos, para esto vaya a la página de internet: www.cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/.</p> <p>En estos momentos estamos recibiendo un alto volumen de comentarios a través de esta plataforma y este mensaje es atendido por el personal no por un sistema automatizado, de manera que su mensaje será respondido una sola vez. No garantizamos su comentario o pregunta sea discutida en vivo, sin embargo, si el mismo cumple con los requisitos arriba descritos, más adelante estará siendo contestado y publicado a través de la página de internet CDBG-MIT. ¡Muchas gracias por su interés en participar!</p>	<p>Greetings.</p> <p>I request access to the Public Hearing and additional time for comments.</p> <p>Cordially,</p> <p>Plan. Ivette Colón Meléndez [REDACTED] Autonomous Municipality of Cataño</p>	<p>The Puerto Rico Department of Housing has received your message.</p> <p>Thanks for your interest. To observe the broadcasts, you can tune in to WIPR-channels 3 and 6, Facebook LIVE, or listen to radio 940 AM. Hearings begin at 8:00 pm.</p> <p>IMPORTANT NOTE: If you have any comment, for it to be a part of the public record, it must include your full name and the municipality where you reside or the name of the organization you represent and municipality where its offices are located. The message should be clearly stated, as it cannot be altered or edited after received. You should not include attachments, instead submit them through the website: www.cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/.</p> <p>At the moment, we are receiving a high volume of comments through this platform and this message is responded by the staff not by an automated system, to ensure that you receive a response. We cannot guarantee your comment or question will be discussed live, however, if it meets the requirements described above, it will later be answered and published through the CDBG-MIT website. Thank you very much for your interest in participating!</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
E010	Elena Pagan	<p>*Buenas tardes:</p> <p>Adjunto listados de algunas de las situaciones que hemos identificado en diversas comunidades, para lo que entiendo se podrian utilizar los fondos CDBG. Agradezco la invitación a participar y estoy disponible para cooperar y mostrar los puntos que menciono en la misma. Adjunto mi listado.</p> <p>Attn. Elena M Pagán</p>	<p>Gracias Sra. Pagán por su propuesta. Le confirmo que la recibimos y leímos. Usted ha brindado muchas observaciones y posibles soluciones para problemas en el Sector Palo Seco, en el Casco Urbano de Río Piedras, en la Urbanización University Gardens, y para el área costera de Mayagüez. Mencionó la necesidad de mejorar la iluminación, las condiciones de las carreteras y su rotulación y de proteger a la ciudadanía de las marejadas ciclónicas. Aprovecho para comentarle que hemos considerado la misma y algunos de los temas que plantea, pueden ser actividades elegibles bajo el Programa de Revitalización de la Ciudad, que es uno de los programas de CDBG-DR para municipios, organizaciones no gubernamentales y otras entidades y también pueden ser elegibles como actividades de mitigación.</p>	<p>Good afternoon:</p> <p>Attached are listings of some of the situations that we have identified in various communities, for which I understand CDBG funds could be used. I appreciate the invitation to participate and I am available to cooperate and to illustrate that I mention in it. I attach my listing.</p> <p>Attn. Elena M Pagán</p>	<p>Thank you Mrs. Pagán for your proposal. I confirm that we have received and read it. You have provided many observations and possible solutions for problems in the Palo Seco Sector, in the Urban Area of Río Piedras, in the University Gardens Urbanization, and for the coastal area of Mayagüez. You mentioned the need to improve lighting, road conditions and signage, and to protect citizens from storm surges. In our review, it appears some of the issues it raises, may be eligible activities under the City Revitalization Program, which is one of the current CDBG-DR programs for municipalities, non-governmental organizations and other entities and some may also be eligible as mitigation activities.</p>
E011	Carmen Alicea	<p>*Saludos</p> <p>Deseo asistir a las vistas públicas de CDBG-MIT y recibir información relacionada al programa.</p> <p>Agradecida de su ayuda.</p> <p>Carmen Alicea</p>	<p>Saludos Sra. Alicea,</p> <p>La segunda vista pública se celebrará mañana, viernes, 18 de septiembre. Estas vistas públicas tienen un formato un poco distinto que las vistas tradicionales ya que se estará celebrando de manera remota para salvaguardar la salud de nuestros ciudadanos y empleados.</p> <p>Para observar y/o escuchar las vistas públicas pueden sintonizar a través de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • WIPR – Canales 3 y 6 • Facebook LIVE • Radio 940 AM <p>Para las primeras dos vistas públicas, ofreceremos una presentación sobre los fondos de CDBG-MIT para orientar a la ciudadanía y una sesión de preguntas y respuestas. Dicho eso, puede someter ponencias, preguntas y sugerencias a través de los siguientes modos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enviando un correo electrónico a CDBG-MIT@vivienda.pr.gov, favor nombrar el correo electrónico Asunto: CDBG-MIT Vistas Públicas • Completando el formulario de Comentarios Públicos para las Vistas Públicas CDBG-MIT, disponible en la página de internet de CDBG-MIT: https://cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/ • Llamar al Cuadro Telefónico: 1-833-234-CDBG / 1-833-234-2324 o al 787-522-5950 para TTY • Enviar un mensaje de texto al: (939)224-9895 <p>¡Muchas gracias por su interés en participar!</p>	<p>Greetings</p> <p>I wish to attend the CDBG-MIT public hearings and receive information related to the program.</p> <p>Thankful for your help.</p> <p>Carmen Alicea</p>	<p>Greetings Mrs. Alicea,</p> <p>The second public hearing will be held tomorrow, Friday, September 18. These public hearings have a slightly different format than traditional hearings, as they will be held remotely to safeguard the health of our citizens and employees.</p> <p>To observe and/or listen to the public hearings, you can tune in through:</p> <ul style="list-style-type: none"> • WIPR - Channels 3 and 6 • Facebook LIVE • Radio 940 AM <p>For the first two public hearings, we will offer a presentation on CDBG-MIT funding to guide citizens and a question and answer session. That said, you can submit presentations, questions, and suggestions through the following modes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sending an email to CDBG-MIT@vivienda.pr.gov, please name the email Subject: CDBG-MIT Public Hearings • Completing the Public Comments form for CDBG-MIT Public Hearings, available on the CDBG-MIT website: https://cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/ • Call the Telephone number: 1-833-234-CDBG / 1-833-234-2324 or 787-522-5950 for TTY • Send a text message to: (939)224-9895 <p>Thank you very much for your interest in participating!</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
E012	Aurialis Lozada Centeno	<p>*muy buenos días:</p> <p>en la tarde de hoy en horas de la vista de hoy 18 de septiembre de 2020 el Municipio de Ponce someterá sus comentarios y proyectos en beneficio de la ciudadanía poncena.</p> <p>Cordialmente, fdo. Aurialis Lozada Centeno, Esq. LLM</p>	<p>Saludos Lcda. Lozada Centeno,</p> <p>Puede enviar sus comentarios de las siguientes maneras:</p> <ul style="list-style-type: none"> • § Enviando un correo electrónico a CDBG-MIT@vivienda.pr.gov • Favor nombrar el correo electrónico Asunto: CDBG-MIT Vistas Públicas • Completando el formulario de Comentarios Públicos para las Vistas Públicas CDBG-MIT Presione aquí para el formulario en español Presione aquí para el formulario en inglés <p>¡Gracias por su interés en participar en las Vistas Públicas CDBG-MIT!</p>	<p>Good day:</p> <p>In this evening's public hearing, September 18, 2020, the Municipality of Ponce will submit its comments and projects for the benefit of the Ponce citizens.</p> <p>Cordially, signed, Aurialis Lozada Centeno, Esq. LLM</p>	<p>Greetings Lcda. Lozada Centeno,</p> <p>You can send your comments in the following ways:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sending an email to CDBG-MIT@vivienda.pr.gov • Please name the email Subject: CDBG-MIT Public Hearings • Completing the Public Comments form for the CDBG-MIT Public Hearings or Click here for the form in Spanish or Click here for the form in English <p>Thank you for your interest in participating in the CDBG-MIT Public Hearings!</p>
E013	Elsa I. Álvarez	<p>*Saludos,</p> <p>Hemos recibido varios mensajes, pero no sabemos de qué se trata. ¿Nos puede explicar, por favor?</p> <p>Adjunto mensaje recibido.</p> <p>Cordialmente, Elsa I. Álvarez, RN</p>	<p>Saludos Sra. Álvarez,</p> <p>Recientemente, el Departamento de la Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD), le asignó a Puerto Rico \$8.285 mil millones en fondos de la Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario de Mitigación (CDBG-MIT). El Departamento de la Vivienda de Puerto Rico (DV) administrará esos fondos. La asignación de fondos para CDBG-MIT es diferente a la de la Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario para la Recuperación ante Desastres (CDBG-DR).</p> <p>Mientras los fondos para CDBG-DR se enfocan en la recuperación después del desastre, CDBG-MIT proveerá fondos para apoyar programas, políticas y proyectos de mitigación. Mitigación, según HUD, comprende las actividades que aumentan resiliencia ante desastres y reducen o eliminan el riesgo a largo plazo de pérdida de vidas, lesiones, daños o pérdida de bienes, sufrimiento y dificultades, para disminuir el impacto de futuros desastres.</p> <p>El primer paso para acceder estos fondos es desarrollar y entregarle a HUD el Plan de Acción de CDBG-MIT que describe la manera en que los fondos se utilizarán. La vista pública de esta noche, que se transmitirán en vivo por varias plataformas, explicará los: requisitos de HUD, actividades elegibles y se abrirá una sesión de preguntas y respuestas.</p> <p>Esperamos que puedan sintonizar.</p>	<p>Greetings,</p> <p>We have received several messages, but we do not know what it is about. Can you explain, please?</p> <p>Attached message received.</p> <p>Cordially, Elsa I. Álvarez, RN</p>	<p>Greetings Mrs. Álvarez,</p> <p>Recently, the United States Department of Housing and Urban Development (HUD) allocated Puerto Rico \$ 8.285 billion in funds from the Mitigation Community Development Block Grant (CDBG-MIT). The Puerto Rico Department of Housing (PRDOH) will administer these funds. The funding allocation for CDBG-MIT is different from that of the Community Development Block Grant for Disaster Recovery (CDBG-DR).</p> <p>While CDBG-DR funding is focused on disaster recovery, CDBG-MIT will provide funding to support mitigation programs, policies, and projects. Mitigation, according to HUD, includes activities that increase resilience to disasters and reduce or eliminate the long-term risk of loss of life, injury, damage or loss of property, suffering and hardship, to lessen the impact of future disasters.</p> <p>The first step in accessing these funds is to develop and submit to HUD the CDBG-MIT Action Plan that describes how the funds will be used. Tonight's public hearing, which will be broadcast live on various platforms, will explain HUD requirements, eligible activities and will open a question and answer session.</p> <p>We hope you can tune in.</p>

FORMULARIO EN LÍNEA

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W001	Javier Rua-Jovet Municipio de San Juan	<p>*PREGUNTAS SESA-PR , PRE DRAFT CDBG-DR ACTION PLAN 9/18/2020</p> <p>1. ¿Cuáles, si algunas, son las diferencias legales o regulatorias entre fondos CDBG-DR y fondos CDBG-MIT y de dónde surgen tales diferencias? ¿Cuál es el efecto práctico de esas diferencias, de existir?</p> <p>2. ¿Hay usos permitidos o actividades programáticas en DR que no estén permitidos en MIT o viceversa, y de dónde surge esa norma?</p> <p>3. Diversos estudios demuestran que la primordial causa de muertes tras el Huracán María fue la carencia de energía básica durante el apagón subsiguiente. Dado este hecho, ¿no deberían destinarse la gran mayoría, o al menos una cantidad muy sustancial de los \$20B identificados por el Congreso, para atender lo que se sabe a ciencia cierta es el problema central y más apremiante: proveerle energía básica y resiliente a la gente?</p> <p>4. ¿Existe alguna razón legal y/o regulatoria para determinar que los fondos CDBG-DR o MIT, o viceversa, sean mas apropiados que los otros para salvar vidas? ¿No será razonable que los fondos sobre respuesta a desastres (DR) serian de alguna forma más apropiados que los de mitigación (MIT), para salvar vidas rápidamente?</p> <p>5. El Gobierno Federal acaba de anunciar la liberación de sobre \$13B de fondos FEMA para proyectos de infraestructura fundamentalmente enfocados en la red eléctrica (AEE). Ante este hecho, ¿no debería entonces establecerse que los fondos CDBG-DR, MIT y particularmente los aproximadamente \$2B destinados por el Congreso a "sistemas de energía eléctrica avanzados" ("enhanced or improved electrical power systems") mediante el Bipartisan Budget Act de 2018 (Public Law 115-123), deberían enfocar en energía renovable y resiliente, para evitar la duplicidad?</p> <p>6. ¿Cuál es el estado o territorio que más</p>	<p>1. Lo referimos a los registros federales correspondientes (84 FR 45838 y 85 FR 4676 para CDBG-MIT; 83 FR 58 44 y 83 FR 40314 para CDBG-DR que se encuentran en https://www.federalregister.gov/) Además, hay una publicación disponible en la página web de CDBG-MIT que proporciona una comparación de los dos programas, destacando sus similitudes y diferencias https://cdbg-dr.pr.gov/wp-content/uploads/2020/06/CDBG-Comparación-DR-y-CDBG-MIT-ES_FINAL.pdf. Además, lo invitamos a que accedas los videos de las vistas públicas que se transmitieron el 16 y 18 de septiembre donde el equipo de trabajo del Departamento de la Vivienda preparó una presentación sobre los fondos y el Programa de Mitigación para referencia de todos los ciudadanos.</p> <p>2. Vea la respuesta # 1.</p> <p>3. Vea la respuesta # 1, señalando las restricciones y requisitos actuales impuestos por HUD con respecto a las inversiones para mejoras a la red eléctrica.</p> <p>4. El propósito de los fondos de CDBG-DR es financiar proyectos de recuperación relacionados específicamente con los daños causados por los huracanes Irma y María. El propósito de los fondos de CDBG-MIT es planificar y financiar proyectos que mejoren la resiliencia del archipiélago ante desastres I futuros.</p> <p>5. Vea la respuesta # 3. Para conocer cuáles son los criterios impuestos por HUD para los fondos destinados a mejoras a la red eléctrica, habrá de esperar a que publiquen el Aviso del Registro Federal para esos propósitos.</p> <p>6. CDBG-MIT es un nuevo programa de HUD y Puerto Rico se encuentra entre los primeros beneficiarios del programa, por lo que no existe un historial. Le recomendamos que consulte la página web de HUD Exchange</p>	<p>QUESTIONS SESA-PR, PRE DRAFT CDBG-DR ACTION PLAN 9/18/2020</p> <p>1. What, if any, are the legal or regulatory differences between CDBG-DR funds and CDBG-MIT funds and where do these differences arise? What is the practical effect of those differences, if any?</p> <p>2. Are there permitted uses or programmatic activities in DR that are not permitted at MIT or vice versa, and where does that rule come from?</p> <p>3. Various studies show that the main cause of death after Hurricane Maria was the lack of basic energy during the subsequent blackout. Given this fact, shouldn't the vast majority, or at least a very substantial amount of the \$ 20B identified by Congress, be earmarked to address what is known for sure is the central and most pressing issue: providing you with basic and resilient energy? to the people?</p> <p>4. Is there a legal and / or regulatory reason to determine that CDBG-DR or MIT funds, or vice versa, are more appropriate than the others to save lives? Wouldn't it be reasonable that disaster response (DR) funds would somehow be more appropriate than mitigation (MIT) funds, to save lives quickly?</p> <p>5. The Federal Government has just announced the release of over \$ 13B of FEMA funds for infrastructure projects primarily focused on the electricity grid (PREPA). Given this fact, shouldn't it then be established that the CDBG-DR, MIT and particularly the approximately \$ 2B funds allocated by Congress to "enhanced or improved electrical power systems" through the Bipartisan Budget Act of 2018 (Public Law 115-123), should they focus on renewable and resilient energy, to avoid duplication?</p> <p>6. What is the fastest, most correct, and efficient state or territory to disburse CDBG DR or MIT funds? Is it possible to emulate or reasonably approximate those best practices? What is the fundamental difference between that jurisdiction and</p>	<p>1. We refer you to the appropriate federal register notices (84 FR 45838 and 85 FR 4676 for CDBG-MIT; 83 FR 58 44 and 83 FR 40314 for CDBG-DR found at https://www.federalregister.gov/). , there is a publication available on the CDBG-MIT website that provides a comparison of the two programs, highlighting their similarities and differences https://cdbg-dr.pr.gov/wp-content/uploads/2020/06/CDBG-Comparación-DR-y-CDBG-MIT-ES_FINAL.pdf. In addition, we invite you to access the videos of the public hearings that were broadcasted on September 16 and 18 where the Department of Housing team prepared a presentation on the funds and the Mitigation Program for the reference of all citizens.</p> <p>2. See answer # 1.</p> <p>3. See answer # 1, outlining the current restrictions and requirements imposed by HUD regarding investments for improvements to the power grid.</p> <p>4. The purpose of CDBG-DR funds is to fund recovery projects specifically related to the damage caused by Hurricanes Irma and Maria. The purpose of CDBG-MIT funds is to plan and finance projects that enhance the archipelago's resilience to future disasters.</p> <p>5. See answer # 3. To find out what are the criteria imposed by HUD for the funds destined for improvements to the power grid, we will have to wait for them to publish a Federal Register Notice for those purposes.</p> <p>6. CDBG-MIT is a new HUD program and Puerto Rico is among the first beneficiaries of the program, so there is no history. We recommend that you refer to the HUD Exchange website https://www.hudexchange.info/.</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
		<p>rápida, correcta y eficientemente desembolsa fondos CDBG DR o MIT? ¿Es posible emular o aproximarnos razonablemente a esas mejores prácticas? ¿Cuál es la diferencia fundamental entre esa jurisdicción y Puerto Rico, y que habría que lograr para superarla?</p> <p>7. Se ha mencionado que los fondos DR deben gastarse en menos tiempo que los MIT, desde que se firma el acuerdo o grant. ¿Cuáles son esos términos y cuál es la consecuencia en caso de que el dinero no se gaste a tiempo? ¿Vista la extrema lentitud de los procesos, cuál es el plan específico de Vivienda para invertir los fondos a tiempo, o extender el período de inversión en caso de expirarse el término?</p> <p>8. ¿Qué rol específico pueden o deben tener los municipios líderes del país para agilizar la inversión de fondos DR o MIT? ¿Hay alguna limitación legal que obligue el control de Vivienda del proceso, o puede HUD determinar que otra entidad pública o privada sea el grantee? Si no, ¿se puede dentro del esquema de sub-grantee descentralizar el proceso para eficiencias y velocidad de inversión?</p> <p>Mil gracias.</p>	<p>https://www.hudexchange.info/, que entre sus muchos recursos, incluye las mejores prácticas de los beneficiarios de CDBG.</p> <p>7. Los acuerdos de subvención de HUD para CDBG-DR se pueden encontrar en la página web de CDBG-DR en https://www.cdbg-dr.pr.gov/recursos/documentos-cdbg-dr/. El acuerdo de subvención para CDBG-MIT no será promulgado hasta después de la aprobación del HUD del Plan de Acción CDBG-MIT. En el caso de CDBG-DR son 6 años con una extensión de 2 años según indica el último Registro Federal, y para CDBG-MIT son 12 años, para utilizar los fondos. Para conocer los términos generales de la financiación, lo remitimos al Registro Federal ((84 FR 45838 y 85 FR 4676 para CDBG-MIT; 83 FR 58 44 y 83 FR 40314 para CDBG-DR).</p> <p>8. Los Municipios tienen una oportunidad inmediata de integrarse en actividades de planificación tal como el programa MRP para así definir sus necesidades de recuperación y mitigación locales que podrán ser financiadas por programas de DR y MIT, en la medida que estén disponibles. Solo gobiernos estatales y entidades designadas por HUD como "entitlement communities" pueden recibir una asignación directa de fondos CDBG-DR y CDBG-MIT. Esto está basando en leyes y reglamentos de HUD aplicables relacionados con el Programa CDBG. El Gobierno de Puerto Rico se considera un beneficiario estatal para los fondos de CDBG y, por lo tanto, se designa al Gobernador con la autoridad para asignarle los fondos a una entidad administradora como el Departamento de Vivienda. Como la entidad administradora designada, el DV valora el rol de los municipios ya que son nuestros socios y subrecipients.</p>	<p>Puerto Rico, and what should be achieved to overcome it?</p> <p>7. It has been mentioned that DR funds should be spent in less time than MIT, since the agreement or grant is signed. What are those terms and what is the consequence if the money is not spent on time? Given the extreme slowness of the processes, what is the specific plan for Housing to invest the funds on time, or extend the investment period in case of expiration of the term?</p> <p>8. What specific role can, or should the country's leading municipalities play to expedite the investment of DR or MIT funds? Is there a legal limitation that requires Housing control of the process, or can HUD determine that another public or private entity is the grantee? If not, is it possible within the subgrantee scheme to decentralize the process for efficiencies and speed of investment?</p> <p>Thank you.</p>	<p>which among its many resources, includes best practices from CDBG recipients.</p> <p>7. HUD CDBG-DR grant agreements can be found on the CDBG-DR website at https://www.cdbg-dr.pr.gov/recursos/documentos-cdbg-dr/. The CDBG-MIT grant agreement will not be executed until after HUD's approval of the CDBG-MIT Action Plan. In the case of CDBG-DR we have 6 years to expend the grant with a 2-year extension as indicated by the latest Federal Register, and for CDBG-MIT we have 12 years. For general terms of funding, we refer you to the Federal Register ((84 FR 45838 and 85 FR 4676 for CDBG-MIT; 83 FR 58 44 and 83 FR 40314 for CDBG-DR)</p> <p>8. Municipalities have an immediate opportunity to engage in planning activities such as the Municipal Recovery Planning Program to define local recovery and mitigation needs that can be funded through DR and MIT programs as they become available. Only state governments and HUD designated entitlement communities can receive a direct allocation of CDBG-DR and CDBG-MIT funds. This is based on applicable law and HUD rules pertaining to the CDBG Program. The Government of Puerto Rico is considered a state grantee for CDBG funding purposes, and the Governor is thereby designated with the authority to assign an administering entity such as the Department of Housing. As the designated administering entity, PRDOH values the role of the municipalities since they are our partners and subrecipients.</p>
W002	SANDRA D LABOY COLON Municipio de Arroyo	n/a	Información inadecuada para responder.	n/a	Inadequate information to answer.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W003	Gillian Morris Municipio de San Juan	*¿En Puerto Rico se hacen muchos planes como este de proponer buenos proyectos o soluciones, pero, al final del día, los políticos no le hacen caso y toman las decisiones que más le conviene a sus candidaturas? ¿Cómo el pueblo puede estar seguro de que ustedes aprueben los proyectos que realmente son necesarios para el país y no los que quieren los alcaldes o gobernador de turno?	Una variedad de organizaciones y entidades serán elegibles para los fondos de CDBG-MIT, incluyendo municipios, agencias estatales, ONGs y, en algunos casos, individuos y entidades privadas. También se proporcionarán una variedad de oportunidades para la participación de individuos y comunidades, sin importar cómo se definan. De igual forma, todos los programas de mitigación se basaron en un análisis de necesidades de mitigación y en un análisis de riesgos y los proyectos que se implementarán bajo dichos programas, tendrán que contener un análisis de razonabilidad de costos justamente para tratar de asegurar que los fondos atiendan las necesidades de mitigación del país. Además, el proceso de aprobación de cada proyecto incluirá un análisis de costo beneficio (BCA) que nos ayudará a confirmar la viabilidad de estos y que generarán el beneficio esperado. De esta forma, los proyectos se aprobarán por sus características y condiciones, no por donde estarán localizados.	In Puerto Rico, many plans like this are made to propose good projects or solutions, but, at the end of the day, politicians ignore it and make the decisions that are best for their candidacies? How can the people be sure that you approve the projects that are really necessary for the country and not those that the mayors or governor on duty want?	A variety of organizations and entities will be eligible for CDBG-MIT funds, including municipalities, state agencies, NGOs, and, in some cases, private individuals and entities. A variety of opportunities will also be provided for the participation of individuals and communities, no matter how they are defined. Similarly, all mitigation programs were based on an analysis of mitigation needs and on a risk analysis and the projects that will be implemented under said programs will have to contain a cost reasonableness analysis precisely to try to ensure that the funds meet the mitigation needs of the country. In addition, the approval process of each project will include a cost benefit analysis (BCA) that will help us to confirm their viability and that will generate the expected benefit. In this way, projects will be approved for their characteristics and conditions, not for where they will be located.
W004	Héctor Vargas Ambert Municipio de Jayuya	*Saludos Buen día. Solo quería saber por que se a tardado tanto esta ayuda, vivo con mi mamá de 75 años paciente cardiaca entre otras condiciones, y mi hermanito Impedido encamado de 54 años, vivimos en un pequeño cuarto que mide 12x18 donde sola caben sus camas de posiciones y el catre donde duermo desde el Huracán María, este cuartito no tiene ni baño ni las comodidades que ellos necesitan, se supone que en esta ayuda le iban a dar prioridad a personas mayores de 62 años en adelante y personas encamadas. Como mi hermano Impedido. Vivimos en estas condiciones desde el Huracán María y estoy preocupado por que no tengo un hogar seguro para ellos. Espero que este programa de CDBG haga algo pronto. Att,Héctor Vargas Ambert. Gracias, Dios les Bendiga.	Gracias por proveernos su insumo en cuanto a las condiciones actuales de su vivienda. Basado en la información provista, entendemos que está preguntando sobre el Programa R3 de CDBG-DR. Para más información sobre el programa favor visitar la página web del referido programa: https://cdbg-dr.pr.gov/download/programa-de-reparacion-reconstruccion-o-reubicacion/ . Además, referiremos sus comentarios al contacto de CDBG-DR correspondiente.	Greetings, nice day. I just wanted to know why this help has taken so long, I live with my 75-year-old mother, a heart patient among other conditions, and my 54-year-old bedridden Handicapped brother, we live in a small room that measures 12x18 where only their position beds fit and The cot where I sleep since Hurricane María, this little room does not have a bathroom or the comforts they need, it is assumed that in this aid they were going to give priority to people over 62 years of age and bedridden. Like my Handicapped brother. We have lived in these conditions since Hurricane María and I am concerned that I do not have a safe home for them. I hope this CDBG program does something soon. Att, Héctor Vargas Ambert. Thank you, God bless you.	Thank you for providing us your input regarding the current conditions of your home. Based on the information provided, we believe that you are asking about the CDBG-DR R3 Program. For more information about said program, please visit the website of the aforementioned program: https://cdbg-dr.pr.gov/download/programa-de-reparacion-reconstruccion-o-reubicacion/ . In addition, we will refer your comments to the corresponding CDBG-DR contact.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W005	Yajaira Colon Heyliger Municipio de Mayaguez	*¿Como están llevando a cabo los fondos desembolsados para compra de su primer hogar?	Basado en la información provista, entendemos que ésta está relacionada al Programa de Asistencia Directa al Comprador de CDBG-DR. Para más información sobre el referido programa favor de acceder la página web del programa: https://cdbq.dr.pr.gov/download/programa-de-asistencia-directa-al-comprador/ . Además, referiremos sus comentarios al contacto de CDBG-DR correspondiente.	How are you managing the funds disbursed for the purchase of your first home?	Based on the information provided, we believe that this question is related to the Homebuyer Assistance Program. For more information about said program, please refer to its webpage: https://www.cdbq.dr.pr.gov/en/download/homebuyer-assistance-program/ . In addition, we've referred your comments to the corresponding CDBG-DR contact.
W006	Pedro J. Díaz Rodríguez Municipio de San Juan	*De que se trata todo esto.? Cuál es el objetivo? Es una ayuda? Son viviendas para alquilar o para vender? Aún no entiendo de que se trata.	Sr. Diaz, el Congreso asignó \$8.3 billones para actividades de mitigación. El propósito de estos fondos es colocar a Puerto Rico en una mejor posición de afrontar desastres futuros. Cuando el borrador del Plan de Acción se publique en la página de internet este lunes, habrá mucha información para que los ciudadanos revisen y podrán enviarnos sus preguntas, comentarios y propuestas.	What is this all about? What is the objective? Is it a help? Are they homes for rent or for sale? I still don't understand what it's about.	Mr. Diaz, Congress appropriated \$ 8.3 billion for mitigation activities. The purpose of these funds is to put Puerto Rico in a better position to face future disasters. When the Action Plan draft is published on the website this Monday, there will be a lot of information for citizens to review and they will be able to send us their questions, comments and proposals.
W007	FURIA, Inc. Municipio de San Juan	*Saludos, Me interesa que se conteste la siguiente pregunta durante la vista de la noche de hoy: En la vista del miércoles se habló del hecho de que se han recibido más de 2,000 proyectos de mitigación, los cuales suman a más del doble de la cantidad que tenemos asignados para asuntos de mitigación. Nos preocupa que los proyectos de nuestras comunidades que no han podido ser desarrollados por falta de acceso a recursos, puedan ser recibidos, considerados y completados con estos fondos. Ya se mencionó que, debido al alto número de proyectos, estarían haciendo el escogido a través del estándar de costos razonables. ¿Cómo se asegurará la consideración de los proyectos presentados por las comunidades? Gracias de antemano. Buenas noches.	Lamentamos que el tiempo no permitió que su pregunta y respuesta se transmitieran en la vista pública del 18 de septiembre de 2020. La información recopilada a través de los formularios de proyectos se utilizó para desarrollar programas que respondan a una variedad de solicitantes potenciales, incluyendo los municipios, agencias estatales, y ONGs. La presentación de proyectos propuestos en el referido formulario no es para determinar su elegibilidad de fondos. En el momento en que HUD apruebe el Plan de Acción de CDBG-MIT, los proyectos individuales deberán presentarse y evaluarse según los criterios establecidos por los programas individuales. Los programas de planificación CDBG-DR, como el Programa de Planificación de la Resiliencia de la Comunidad Completa (WCRP) y el Programa de Planificación de la Recuperación Municipal (MRP), pueden ser vías posibles para que las comunidades con menos recursos se asocien con subrecipientes y desarrollen sus necesidades de recuperación y mitigación antes del lanzamiento de CDBG - Programas MIT.	Greetings, I am interested in having the following question answered during tonight's hearing: At Wednesday's hearing, we discussed the fact that more than 2,000 mitigation projects have been received, which amount to more than double the amount we have allocated for mitigation issues. We are concerned that projects in our communities that have not been able to be developed due to lack of access to resources, may be received, considered and completed with these funds. It was already mentioned that, due to the high number of projects, they would be doing the chosen one through the reasonable cost standard. How will the consideration of the projects presented by the communities be ensured? Thanks in advance. Goodnight.	We regret that time did not allow your question and answer to be aired at the public hearing on September 18, 2020. The information collected through the project log will not be used as a list for qualifying projects. This information was used to develop programs that respond to a variety of potential applicants, including municipalities, state agencies, and NGOs. The presentation of proposed projects in the aforementioned form is not to determine their eligibility for funds. Once HUD approves the CDBG-MIT Action Plan, individual projects must be submitted and evaluated for funding eligibility based on criteria established by individual programs. CDBG-DR planning programs such as the Whole Community Resilience Planning (WCRP) Program and Municipal Recovery Planning (MRP) Program can be possible avenues for communities with less resources to partner with subrecipients and develop their recovery and mitigation needs prior to the release of CDBG-MIT programs.
W008	Municipio Autónomo de Ponce	*Ponencia Mitigación sep. 2020	Gracias por enviar su propuesta. a revisaremos en su totalidad y formará parte del registro público de las vistas públicas.	Mitigation Proposal Sep. 2020	Thank you for submitting your proposal. We will review it in its entirety, and it will be part of the public record of public hearings.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W009	Zaida Goveo Municipio de San Juan	*Mi mamá vive en una de las muchas comunidades pobres que se inundan en Puerto Rico, pero siempre vemos que los medios, los políticos se enfocan en ayudar las mismas comunidades. ¿Cómo van a hacer para que los fondos o proyectos se distribuyan a través de todo Puerto Rico y no en las mismas comunidades de siempre?	Estamos de acuerdo con usted, Zaida, en que todos los fondos de CDBG-MIT se distribuyan para que impacten de manera positiva a todos los puertorriqueños que residen en nuestros municipios. A partir de este lunes, se publicará el borrador del Plan de Acción por lo que le exhortamos a que nos envíe sus comentarios para ayudarnos a lograr este objetivo. Recuerde que nos puede contactar a través de correo electrónico o enviando sus comentarios al Plan de Acción.	My mother lives in one of the many poor communities that flood in Puerto Rico, but we always see that the media, the politicians, focus on helping the same communities. How are you going to make sure that the funds or projects are distributed throughout all of Puerto Rico and not in the same communities as always?	We agree with you, Zaida, that all CDBG-MIT funds be distributed so that they have a positive impact on all Puerto Ricans who reside in our municipalities. Starting this Monday, the Action Plan draft will be published, so we encourage you to send us your comments to help us achieve this goal. Remember that you can contact us by email or by sending your comments about the Action Plan.
W010	Melanie Colón Municipio de San Juan	*Nos interesa conocer qué otros indicadores se utilizan para verificar el cumplimiento con el criterio de "participación ciudadana amplia". Además de la encuesta que aún está abierta a la ciudadanía, el formulario para someter propuestas de mitigación y el hecho de realizar estas vistas públicas, se debe considerar la cantidad de personas y en calidad de qué están participando de estos procesos. Entendemos que el número de encuestados y participantes en vistas públicas debe superar mínimamente el 50% de la población y las mesas redondas deben contar con el insumo de líderes comunitarios. Para cumplir con estos indicadores, sugerimos que se realice una campaña educativa más agresiva sobre la importancia de los fondos y la participación ciudadana a través de radio, televisión y distintas redes sociales. Además, proponemos que se realicen mesas de diálogo con representantes de las comunidades que serán impactadas en última instancia, para conocer las necesidades particulares que pudiesen ser atendidas a través de los fondos mitigación y, además, qué necesitan para que su participación en este proceso sea efectiva.	Gracias por sus comentarios. Se han llevado a cabo reuniones individuales y grupales con los distintos grupos de interés. En adición, se han llevado a cabo presentaciones sobre los fondos CDBG-DR, las vistas públicas y el período de comentarios públicos. Además, se llevarán a cabo actividades de participación adicionales durante el periodo de comentarios públicos del borrador del Plan de Acción de CDBG-MIT. Le exhortamos a que usted y a las organizaciones que representa se registren en la página web de CDBG-MIT para recibir notificaciones de eventos adicionales, en el siguiente enlace https://cdbg-dr.pr.gov/CDBGMITESPRM . Si desea proponer temas adicionales de mesas redondas o reuniones de mesas redondas, envíe esas sugerencias al correo electrónico CDBG-MIT@vivienda.pr.gov .	We are interested in knowing what other indicators are used to verify compliance with the "broad citizen participation" criterion. In addition to the survey that is still open to the public, the form to submit mitigation proposals and the fact of holding these public hearings, the number of people and the capacity of what they are participating in these processes must be considered. We understand that the number of respondents and participants in public hearings must at least exceed 50% of the population and the round tables must have the input of community leaders. To meet these indicators, we suggest that a more aggressive educational campaign be carried out on the importance of funds and citizen participation through radio, television and different social networks. In addition, we propose that dialogue tables be held with representatives of the communities that will be ultimately impacted, to find out the particular needs that could be addressed through the mitigation funds and, in addition, what they need so that their participation in this process is effective.	Thanks for your comments. Individual and group meetings have been held with the different interest groups. In addition, presentations have been made on CDBG-DR funds, the public hearings, and the public comment period. Moreover, additional engagement activities will take place during the CDBG-MIT Action Plan draft public comment period. We encourage you and the organizations you represent to register on the CDBG-MIT website to receive notifications of additional events, at the following link https://cdbg-dr.pr.gov/CDBGMITESPRM . If you would like to propose additional topics for roundtables or roundtables, please send those suggestions to CDBG-MIT@vivienda.pr.gov .
W011	Abiah Figueroa Soto - Fideicomiso de la Tierra del Caño Martín Peña	*Mi pregunta es: ¿Cómo se va a proceder con las solicitudes o casos aprobados para el Programa R3 ubicados en zonas inundables que inicialmente solamente cualificaban para reubicación? ¿De qué manera los fondos MIT complementarán los esfuerzos iniciados por R3? Los fondos MIT se proyectan comenzar a utilizarse después de pasar un tiempo considerable. ¿Cómo atenderán a personas que aún esperan que procedan sus casos con R3 y que sus viviendas se encuentran en condiciones sumamente precarias e incluso peligrosas?	Con respecto a la alineación del Programa R3 de CDBG-DR y CDBG-MIT, le exhortamos que revise el Programa de Mitigación de la Vivienda de CDBG-MIT en el borrador del Plan de Acción de CDBG-MIT. Por otra parte, le enviaremos sus comentarios y preguntas del Programa R3 de CDBG-DR al contacto correspondiente.	My question is: How are you going to proceed with applications or approved cases for the R3 Program located in floodplains that initially only qualified for relocation? How will MIT funds complement the efforts started by R3? MIT funds are projected to begin to be used after considerable time has passed. How will you care for people who are still waiting for their R3 cases to proceed and whose homes are in extremely precarious and even dangerous conditions?	Regarding the alignment of the CDBG-DR and CDBG-MIT R3 Program, we encourage you to review the CDBG-MIT Housing Mitigation Program in the CDBG-MIT Action Plan draft. Additionally, we will forward your comments and questions about the CDBG-DR R3 Program to the corresponding contact.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W012	Maribel Bonilla Municipio de Naguabo	*Pregunta: En la pasada vista pública, se enfatizó en varios momentos sobre la amplitud del proceso de participación. Sin embargo, nos preocupa que los líderes comunitarios no han sido reconocidos como un grupo de interés esencial para una participación real. Por ejemplo, nuestra organización PRODEV, cuenta con alrededor de 100 líderes comunitarios, y ninguno de estos fue invitado a participar de las mesas redondas. Como la transparencia es fundamental en estos procesos, nos interesa que se publique la lista de las agencias, organizaciones no gubernamentales, empresas y demás entidades que han participado en las mesas redondas como grupos de interés. ¿Para cuándo podemos contar con dicha información?	Esta información ha sido recopilada para beneficio del Comité Asesor, en respuesta a la reunión que se llevó a cabo el 28 de agosto de 2020. En dicha reunión su organización fue invitada pero no asistió. Además, un representante de PRODEV fue invitado a la Mesa Redonda de Agua Potable y Agua Sanitaria el 14 de julio de 2020 y no asistió. Enviaremos sus comentarios al representante correspondiente del Comité Asesor.	Question: In the last public hearing, the breadth of the participation process was emphasized at various times. However, we are concerned that community leaders have not been recognized as an essential stakeholder for real participation. For example, our organization PRODEV has around 100 community leaders, and none of these were invited to participate in the round tables. As transparency is essential in these processes, we are interested in publishing the list of agencies, non-governmental organizations, companies and other entities that have participated in the round tables as interest groups. When can we have this information?	This information has been compiled for the benefit of the Advisory Committee, in response to the meeting that took place on August 28, 2020. Your organization was invited to that meeting, but no representatives participated. In addition, a PRODEV representative was invited to the Roundtable on Drinking Water and Sanitary Water on July 14, 2020 and did not participate. We will forward your comments to the corresponding representative of the Advisory Committee.
W013	Ivan Torres Alicea Municipio de Lares	*Me gustaría que me orientaran para los fondos CBDG soy comerciante	Le exhortamos a que revise los programas de desarrollo económico para que tenga una idea de todas las ayudas disponibles para comerciantes de CBDG-DR en https://cdbg-dr.pr.gov/programas/economia/ . Además, enviaremos su comentario al contacto de CBDG-DR correspondiente.	I would like guidance for CBDG funds I am a merchant	We encourage you to review the economic development programs so you have an idea of all the available CBDG-DR assistance for merchants at https://cdbg-dr.pr.gov/programas/economia/ . Additionally, we will forward your comment to the corresponding CBDG-DR contact.
W014	Datalink Solutions LLC Municipio de Salinas	*Para participación?	Información inadecuada para responder.	For participation?	Inadequate information to answer.
W015	Maritza Piris de Jesus Municipio de Carolina	*Creo que la clase media con salario que no alcanza el municipio debe tomar en cuenta para ayudares al comprar un apartamento por el banco de la vivienda si tiene un trabajo con el gobierno y tiene deudas pero según paga alquiler puede pagar con ese dinero una vivienda deben darle oportunidad para el préstamo de la vivienda así debe tener consideración y si es responsable además de eso soy incapacitada y recibo un cheque del seguro social y necesito una vivienda y le puedo ayudar con los gastos mi esposo es enfermero	Gracias Maritza por exponer su preocupación. Por supuesto, la situación de cada individuo es única, por lo que es difícil dar una respuesta específica esta noche. Pero es posible que ya existan programas de vivienda CBDG-DR que podrían ser de ayuda. El Programa de Asesoría de Vivienda brinda a los residentes en recuperación servicios educativos para promover una mejor comprensión de las opciones financieras y de vivienda. El Programa de Asistencia Directa al Comprador brinda apoyo a los solicitantes elegibles con gastos como los costos de cierre y el pago inicial. La información sobre estos programas está disponible en el sitio web de CBDG-DR en www.cdbg-dr.pr.gov En cuanto a CBDG-MIT, los programas de vivienda que verá en el borrador del Plan de Acción se concentrarán más en medidas de mitigación para las viviendas para así proteger a los residentes actuales o para removerlos de situaciones peligrosas. Pero nuevamente, la mejor respuesta se va a basar en la situación particular del propietario individual.	I think that the middle class with a salary that the municipality does not reach should take into account to help you when buying an apartment through the housing bank if they have a job with the government and have debts but according to rented pay they can pay with that money a house should give them opportunity for a home loan so you must have consideration and if you are responsible in addition to that I am disabled and I receive a social security check and I need a home and I can help you with the expenses my husband is a nurse	Thank you Maritza for expressing your concern. Of course, each individual's situation is unique, so it is difficult to provide a specific answer tonight. But there may already be CBDG-DR housing programs that could help you. The Housing Counseling Program provides residents in recovery with educational services to promote a better understanding of financial and housing options. The Homebuyer Assistance Program supports eligible applicants with expenses such as closing costs and down payment. Information about these programs is available on the CBDG-DR website at www.cdbg-dr.pr.gov As for CBDG-MIT, the housing programs that you will see in the Action Plan draft will focus more on mitigation measures for housing to protect current residents or to remove them from dangerous situations. But again, the best answer is going to be based on the particular situation of the individual owner.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W016	PJ Wilson Municipio de San Juan	<p>Favor de contestar preguntas de forma directa, especifica y completa:</p> <p>1. ¿Qué, exactamente, es lo # 1 que Vivienda pretende mitigar con los \$ 8.3 mil millones que pronto serán propuestos en fondos CDBG-MIT?</p> <p>2. ¿Es la prioridad # 1 reducir, en la mayor medida posible físicamente, la pérdida futura de vidas ante desastres futuros con daños potenciales similares a los del huracán María?</p> <p>3. Si la mitigación de la pérdida de vidas no es inequívocamente la prioridad # 1 de los fondos CDBG-MIT, ¿por qué no lo es?</p> <p>4. Si la mitigación de la pérdida de vidas no es inequívocamente la prioridad # 1 de los fondos CDBG-MIT, ¿qué cosa o cosas, específicamente, Vivienda ha considerado más importante que mitigar la pérdida de vidas?</p> <p>5. ¿Housing reconoce la mitigación de la pérdida de vidas como una prioridad, ya sea la máxima prioridad o algún otro nivel de prioridad?</p> <p>6. ¿Housing identifica la mitigación de la pérdida de vidas como la prioridad menos importante al diseñar y presupuestar los fondos CDBG-MIT?</p> <p>7. Si Vivienda no identifica la pérdida de vidas como la cualidad menos importante al diseñar y presupuestar los fondos CDBG-MIT, ¿dónde Vivienda clasificaría la pérdida de vidas humanas en una escala de importancia del 1 al 10, siendo 1 la menos importante imaginable? el gasto de fondos que podría reducir o eliminar la pérdida de vidas en el futuro, y ¿cuál es el gasto de fondos imaginable más importante que podría reducir o eliminar la pérdida de vidas en el futuro?</p> <p>8. Si este número no es "10", ¿por qué, específicamente?</p> <p>9. ¿Housing ha realizado algún análisis sobre cuál fue la razón número uno que causó la pérdida de vidas como resultado del huracán María?</p>	<p>1. Riesgo. Puerto Rico desarrolló un método para identificar geográficamente los peligros y comprender sus impactos utilizando la ecuación de riesgo general que se adhiere a la definición de HUD para la mitigación y está vinculada al método de evaluación de riesgos de FEMA: riesgo = peligro * vulnerabilidad * severidad de la consecuencia. La evaluación de riesgos de Puerto Rico incluye el análisis de "Severidad de las consecuencias" (SOC), para todos los peligros en la evaluación. Se utilizan varias medidas (incluida la pérdida de vidas) en la parte de la gravedad de las consecuencias de la ecuación anterior. Encontrará información específica y completa, como el análisis de peligros, la evaluación de las necesidades de mitigación basada en el riesgo y el riesgo determinado en el borrador del Plan de Acción CDBG-MIT. Esto puede complementarse con un examen de los paneles de control de peligros y riesgos de Puerto Rico. Ambos están disponibles en el sitio web CDBG-MIT en https://cdbq-dr.pr.gov/en/cdbg-mit/.</p> <p>2. Sí, eso es correcto. Consulte la respuesta # 1</p> <p>3. El propósito de las actividades de mitigación es aumentar la resiliencia ante desastres y reducir o eliminar el riesgo a largo plazo de vida, lesiones y pérdida de propiedad y vida al disminuir el impacto de desastres futuros. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>4. Consulte la respuesta # 3 y la respuesta # 1.</p> <p>5. Sí, lo hace. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>6. No, no lo considera como la prioridad menos importante. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>7. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>8. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>9. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>10. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>11. Consulte la respuesta # 1.</p> <p>12. Consulte la respuesta # 1.</p>	<p>*Please answer the following questions directly, specifically and completely:</p> <p>1. What, exactly, is the #1 thing that Vivienda intends to mitigate with the soon-to-be-proposed \$8.3 billion in CDBG-MIT funding?</p> <p>2. Is the #1 priority lowering, to the maximum extent physically possible, the future loss of life in the face of future disasters with damage potential similar to that of Hurricane María?</p> <p>3. If mitigation of loss of life is not unequivocally the #1 priority of CDBG-MIT funds, why is it not?</p> <p>4. If mitigation of loss of life is not unequivocally the #1 priority of CDBG-MIT funds, what thing or things, specifically, has Vivienda deemed more important than mitigating loss of life?</p> <p>5. Does Vivienda acknowledge the mitigation of loss as life as any priority whatsoever, whether it be the top priority or some other level priority?</p> <p>6. Does Vivienda identify mitigation of loss of life as the least important priority when designing and budgeting for CDBG-MIT funding?</p> <p>7. If Vivienda does not identify loss of life as the least important quality when designing and budgeting for CDBG-MIT funding, where would Vivienda classify the loss of human life on an importance scale of 1-10, with 1 being the least important imaginable expenditure of funds that could reduce or eliminate future loss of life, and 10 being the most important imaginable expenditure of funds that could reduce or eliminate future loss of life?</p> <p>8. If this number is not "10", why, specifically?</p> <p>9. Has Vivienda done any analyses into what was the #1 reason that caused loss of life as a result of Hurricane María?</p> <p>10. Does Vivienda hereby acknowledge that loss of life is, undisputed by any person organization or agency, the electric power outage that happened as a result of Hurricane María?</p>	<p>1. Risk. Puerto Rico developed a method to geographically identify hazards and understand their impacts using the general risk equation that adheres to HUD's definition for mitigation and is tied to FEMA's risk assessment method: risk = threat * vulnerability * severity of consequence. Puerto Rico's risk assessment includes the analysis of 'Severity of Consequences' (SOC), for all hazards in the assessment. Several measures (including loss of life) are used in the severity of consequences portion of the above equation. You will find specific and complete information such as the hazard analysis, the risk-based mitigation needs assessment and determined the risk in the CDBG-MIT Action Plan draft. This can be supplemented by an examination of the Puerto Rico Hazard and Risks dashboards. Both are available on the CDBG-MIT website at https://cdbq-dr.pr.gov/en/cdbg-mit/.</p> <p>2. Yes, that is correct. Please refer to answer #1.</p> <p>3. The purpose of the mitigation activities is to increase resilience to disasters and reduce or eliminate the long-term risk of life, injury and loss of property and life by lessening the impact of future disasters. Please refer to answer #1.</p> <p>4. Please refer to answer #3 and answer #1.</p> <p>5. Yes, it does. Please refer to answer #1.</p> <p>6. No, it does not consider it the least important priority. Please refer to answer #1.</p> <p>7. Please refer to answer #1.</p> <p>8. Please refer to answer #1.</p> <p>9. Please refer to answer #1.</p> <p>10. Please refer to answer #1.</p> <p>11. Please refer to answer #1.</p> <p>12. Please refer to answer #1.</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
		<p>10. ¿Housing reconoce por la presente que la pérdida de vidas es, indiscutible por cualquier organización o agencia personal, el corte de energía eléctrica que ocurrió como resultado del huracán Maria?</p> <p>11. ¿Vivienda anticipa que futuros huracanes de una escala similar al huracán Maria definitivamente conducirían a la pérdida de vidas, debido a la falta de electricidad, si sucedieran hoy?</p> <p>12. Si Vivienda publica un borrador del Plan de Acción que prioriza cualquier otra cosa que no sea salvar vidas humanas como claramente su máxima prioridad, ¿Vivienda está rápidamente lista y dispuesta a cambiar todo su enfoque para establecer como su principal, si no la única, medida de éxito? ¿Cuál es el grado en que se evita la pérdida de vidas en el futuro?</p>		<p>11. Does Vivienda anticipate that future hurricanes of a similar scale to Hurricane Maria would definitely lead to loss of life, because of lack of electricity, if they were to happen today?</p> <p>12. If Vivienda publishes a draft Action Plan that prioritizes anything other than saving of human life as clearly its top priority, is Vivienda quickly ready and willing to change its entire approach in order to establish as its primary, if not only, measure of success to be the degree to which future loss of life is avoided?</p>	
W017	Jacqueline Rivera Morales Municipio de Guayama	*¿Como puedo cualificar para recibir estas ayudas?	Anteriormente, Carlos describió el proceso que se llevará a cabo durante los próximos meses, incluyendo la oportunidad de comentarios públicos y la revisión y aprobación por parte de HUD del Plan de Acción. Estos procesos deben completarse antes de que los programas puedan ser lanzados y los requisitos para cualificar sean detallados. Mientras tanto, tiene la oportunidad de mantenerse informada e involucrada en el proceso de comentarios públicos. Le exhorto a que revise y comente sobre el borrador del plan. También, recomiendo que se registre para notificaciones en la página de internet de CDBG-MIT para recibir actualizaciones sobre la información que indique que le interesa y para hacernos saber cuál es la mejor manera de comunicarnos con usted. Otras oportunidades de participación incluyen el completar la Encuesta Ciudadana CDBG-MIT, para que podamos seguir mejorando los programas y servicios para responder a sus necesidades. Por último, puede compartir todos estos recursos y oportunidades disponibles con sus vecinos, familiares y la comunidad en general. Gracias por su pregunta y su interés en CDBG-MIT, Sra. Rivera.	How can I qualify to receive these grants?	Previously, Carlos outlined the process that will take place over the next several months, including the opportunity for public comment and HUD's review and approval of the Action Plan. These processes must be completed before the programs can be launched and the qualification requirements are detailed. In the meantime, you have the opportunity to stay informed and involved in the public comment process. I encourage you to review and comment on the draft of the plan. Also, I recommend that you sign up for notifications on the CDBG-MIT website to receive updates and to let us know the best way to contact you. Other opportunities for participation include completing the CDBG-MIT Citizen Survey so that we can continue to improve programs and services to meet your needs. Finally, you can share all of these available resources and opportunities with your neighbors, family, and the community at large. Thank you for your question and your interest in CDBG-MIT, Ms. Rivera.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W018	Nicholas Brokaw Municipio de San Juan	<p>El impacto principal del huracán María en nuestro hogar fue la falta de electricidad. Nos faltó electricidad durante cuatro meses después de la tormenta.</p> <p>Afortunadamente, tuvimos agua municipal durante todo el periodo posterior a la tormenta.</p>	<p>Claro que sí. Gracias, Sr. Brokaw, por compartir un poco de su historia sobre las experiencias vividas por usted y su familia, luego de los impactos del Huracán María. Espero que nos brinde más información al completar la Encuesta Ciudadana que se encuentra en la página de internet de CDBG-MIT. Como se ha dicho anteriormente esta noche, nuestra capacidad de invertir en la red eléctrica está algo limitada en este momento, mientras esperamos una aclaración y autorización de HUD para utilizar todos los fondos que se han asignado. Sin embargo, CDBG-MIT tiene la oportunidad de brindar asistencia para financiar soluciones de energía alterna para hogares y edificios.</p>	<p>*The main impact of Hurricane María on our household was the lack of electricity. We lacked electricity for four months after the storm.</p> <p>Fortunately, we had municipal water during the entire post-storm period.</p>	<p>Of course. Thank you, Mr. Brokaw, for sharing a bit of your story about the experiences of you and your family after the impacts of Hurricane María. I hope you will provide us with more information by completing the Citizen Survey found on the CDBG-MIT website. As stated earlier tonight, our ability to invest in the electric grid is somewhat limited at this time, as we await clarification and authorization from HUD to use all funds that have been allocated. However, CDBG-MIT has the opportunity to provide assistance in financing alternative energy solutions for homes and buildings.</p>
W019	Bernardo Marqués Municipio de Guaynabo	<p>*Solicito que incorporen en Community Energy and Water Resilience Installations Program, vales o pareos para sufragar instalaciones de placas solares/baterías en residencias privadas. Similar al antiguo Fondo Verde. Gracias.</p>	<p>Entendemos esta necesidad, que había sido esbozada en el Plan de Acción de CDBG-DR, como imagino que usted leyó ya que hace referencia al programa. El lunes, cuando publiquemos el plan de Acción de CDBG-MIT, verá cómo lo incluimos en estos fondos. Mientras continuamos esperando orientación y clarificación de parte de HUD acerca de las limitaciones a la inversión a la red eléctrica, que han sido condicionadas. Gracias, Sr. Marqués por su interés y haber leído el Plan de CDBG-DR, esperamos que pueda leer el de MIT.</p>	<p>I request that you incorporate in Community Energy and Water Resilience Installations Program, vouchers or matches to pay for solar panel / battery installations in private homes. Similar to the old Green Background. Thank you.</p>	<p>We understand this need, which had been outlined in the CDBG-DR Action Plan, as I imagine you read as it references the program. When we publish the CDBG-MIT Action Plan on Monday, you'll see how we include it in these funds. While we continue to await guidance and clarification from HUD regarding the limitations on investment to the electric grid, which have been conditioned. Thank you Mr. Marquis for your interest and for having read the CDBG-DR Action Plan, we hope you can read the MIT one.</p>
W020	JABES DE LA CRUZ Municipio de San Juan	<p>*SOLICITE LA AYUDA DEL PROGRAMA R3 HACE MAS DE UN AÑO ENTREGUE CADA UNO DE LOS DOCUMENTOS SOLICITADOS. CUANDO LLAMO ME INDICAN QUE VIVIENDA NO LES A NOTIFICA NADA Y ME PARECE INCONSEBIBLE EL TIEMPO QUE LLEVO SIN RESPUESTA A MI CASO.</p> <p>PREDGUNTA ¿AL NO PODER PARTICIPAR EN EL PROGRAMA ANTERIOR DE TU HOGAR RENACE ESPERANDO MAS DE UN AÑO POR RESPUESTA A VIVIENDA Y R3 QUE OTROS RECURSOS Y A QUE DEPARTAMENTO PUEDO RECURRIR PARA OBTENER MAS INFORMACION DE MI CASO?</p>	<p>Gracias por brindarnos el estado de su solicitud del programa R3 de CDBG-DR. Lo remitiremos al programa correspondiente.</p>	<p>REQUEST THE HELP OF THE R3 PROGRAM MORE THAN A YEAR AGO DELIVERED EACH OF THE REQUESTED DOCUMENTS. WHEN I CALL THEY INDICATE ME THAT HOUSING DOES NOT NOTIFY YOU ANYTHING AND IT SEEMS INCONSIBLE FOR THE TIME I HAVE TAKEN NO ANSWER TO MY CASE.</p> <p>QUESTION, WHEN NOT BEING ABLE TO PARTICIPATE IN THE PREVIOUS PROGRAM OF YOUR HOUSEHOLD, IS IT RENEWED WAITING MORE THAN ONE YEAR FOR AN RESPONSE TO HOUSING AND R3 WHAT OTHER RESOURCES AND TO WHICH DEPARTMENT CAN I GO TO GET MORE INFORMATION ABOUT MY CASE?</p>	<p>Thank you for providing us with the status of your CDBG-DR R3 program application. We will refer you to the corresponding program.</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W021	Christopher O'Connor Municipio de San Juan	*La presentacion quedo muy bonita y la entendi muy bien, pero esos procesos de planificacion toman mucho tiempo y ya van tres años del huracan Maria, el nuevo Reglamento Conjunto sigue sin aprobarse y OGPe no tiene suficiente personal para manejar el volumen de proyectos que estos fondos traeran, ademas si van a realizar proyectos de mitigacion necesitan permisos de EPA y el Cuerpo de Ingenieros que toman mucho tiempo. ¿Qué estan haciendo para agilizar esos procesos de planificacion, permisos, evaluacion y seleccion y que se hagan bien hecho?	Gracias Mayra. Si, muchos de los procesos que mencionas -planificación, permisos, consulta con agencias federales- toman tiempo, pero también son fundamentales para hacer las cosas correctamente. Tenemos la esperanza de que los procesos de planificación que han comenzado bajo el programa CDBG-DR, como el Programa de Planificación para la Recuperación Municipal, y el proceso actual para actualizar los planes estatales y locales de mitigación de peligros, facilitarán la implementación de los programas CDBG-MIT. Hemos estado trabajando en estrecha colaboración con agencias federales durante todo el proceso de participación pública para alinear las iniciativas CDBG-MIT lo más cerca posible con otras inversiones federales. Y esperamos sus comentarios cuando revise el borrador del plan de acción con respecto a los programas propuestos y los procesos de evaluación y selección.	The presentation was very nice and I understood it very well, but those planning processes take a long time and it has been three years since Hurricane Maria, the new Joint Regulation is still not approved and OGPe does not have enough staff to handle the volume of projects that these funds they will bring, also if they are going to carry out mitigation projects they need permits from EPA and the Corps of Engineers that take a lot of time. What are you doing to streamline those planning, permitting, evaluation, and selection processes and get them done right?	Thanks Mayra. Yes, many of the processes you mention - planning, permitting, consulting with federal agencies - take time, but they are also critical to getting things done right. We are hopeful that the planning processes that have begun under the CDBG-DR Program, such as the Municipal Recovery Planning Program, and the current process for updating state and local hazard mitigation plans, will facilitate the implementation of the CDBG-MIT programs. We have been working closely with federal agencies throughout the public participation process to align CDBG-MIT initiatives as closely as possible with other federal investments. And we look forward to your comments as you review the Action Plan draft regarding the proposed programs and the evaluation and selection processes.
W022	Lucia Morales Berrios Municipio de Cidra	*saludos. deberían estar mas accesibles a la gente pobre que tienen excelentes ideas de desarrollo economico y lamentablemente se queda la idea en una propuesta. y brindarle mas herramientas para saber de estos fondos y que no sea muy burocráticos el acceder a los mismos.	Gracias por tus comentarios. Estamos de acuerdo en que la accesibilidad es importante: tanto la accesibilidad para poder expresar las propias ideas como la accesibilidad a los fondos que pueden hacer realidad esas ideas. Programas como esta vista pública son una forma de hacerlo, ya que estamos transmitiendo en múltiples plataformas en las islas y brindamos tantas formas para que comenten en estos tiempos desafiantes. Diariamente mantenemos una variedad de formas similares para que usted se comunique con nosotros, como correo electrónico, utilizando el centro de llamadas o enviándonos sus comentarios por escrito. También confiamos en nuestros socios: las ONG locales y los líderes comunitarios que pueden ayudar a sus electores a acceder a estos recursos y hacer que se escuchen sus voces. Nuevamente, gracias por su participación esta noche y los animo a revisar el borrador del plan y continuar proporcionando sus comentarios.	Greetings. they should be more accessible to poor people who have excellent economic development ideas and unfortunately the idea remains in a proposal. and provide more tools to know about these funds and that it is not too bureaucratic to access them.	Thank you for your comments. We agree that accessibility is important: both the accessibility to express one's ideas and to the funding that can make those ideas come true. Shows, like this public hearing, are one way we are ensuring accessibility by broadcasting on multiple platforms across the Islands and by providing so many ways for you to comment in these challenging times. We maintain a variety of similar ways for you to communicate with us on a daily basis, such as email, using the call center, or sending us your written feedback. We also trust our partners: local NGOs and community leaders who can help their constituents access these resources and make their voices heard. Again, thank you for your participation tonight and I encourage you to review the Action Plan draft and continue to provide your feedback.
W023	Carmen Ana Morales Mateo Municipio de Gurabo	*Quisiera información sobre como se utilizaran estos fondos y su distribución en la infraestructura del país.	Sra. Morales, como acabo de explicar en la presentación, el borrador del plan de acción describirá cómo se distribuirán los fondos entre los cuatro portafolios: de Vivienda, Economía, Planificación e Infraestructura. Ahí verá que más del 50% de los fondos de mitigación se destinarán para infraestructura.	I would like information on how these funds will be used and their distribution in the country's infrastructure.	Ms. Morales, as I just explained in the presentation, the Action Plan draft will describe how the funds will be distributed among the four portfolios: Housing, Economy, Planning and Infrastructure. There you will see that more than 50% of the mitigation funds will go to infrastructure

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W024	BARRIO ELECTRICO Municipio de San Juan	<p>Apreniendo del apagón eléctrico del huracán María: Barrio Eléctrico propone un programa solar residencial distribuido impulsado por la comunidad como estrategia de mitigación. Nuestra presentación describe los efectos devastadores del huracán María en las familias, particularmente las familias de ingresos bajos y medios (LMI) que viven en comunidades fuera del área metropolitana de San Juan. Este programa se basa en las fortalezas de la organización comunitaria, aprovecha el financiamiento de fuentes privadas y públicas, y vende o alquila (hasta 20 años) sistemas solares + baterías instalados en los tejados para obtener energía limpia y resistente como una mitigación contra desastres futuros. Estos programas podrían tener como patrocinadores a ONG comunitarias o gobiernos municipales.</p>	<p>Primeramente, queremos agradecerle a Barrio Eléctrico por enviar su propuesta. Hemos recibido su iniciativa de crear un programa de energía solar con base comunitaria como una estrategia de mitigación, específicamente atendiendo las poblaciones de bajo y mediano ingreso. Notamos también, que su enfoque incluye atender las áreas rurales en Puerto Rico. Verá en el Borrador del Plan de Acción CDBG-MIT que se ha diseñado un programa que ayudará a financiar soluciones de energía para hogares y edificios. Queremos agradecerle por su propuesta y asegurarle que lo revisaremos en su totalidad y responderemos públicamente.</p>	<p>* Learning from Hurricane María Power Blackout: Barrio Eléctrico proposes a Community-powered Distributed Residential Solar Program as a Mitigation Strategy. Our submission describes the devastating effects of Hurricane Maria on the families, particularly Low-and-Middle Income (LMI) families that live in communities outside of the San Juan metroplex. This Program builds on the strengths of the community organization, leverages financing from private and public sources, and sells or leases (up to 20 years) solar+battery systems installed on rooftops for resilient, clean power as a Mitigation against future disasters. These programs could have community NGOs or Municipal governments as sponsors.</p>	<p>First of all, we want to thank Barrio Eléctrico for submitting your proposal. We have received your initiative to create a community-based solar energy program as a mitigation strategy, specifically serving low- and moderate-income populations. We also note that your focus includes serving rural areas in Puerto Rico. You will see in the CDBG-MIT Action Plan draft that a program has been designed to help fund energy solutions for homes and buildings. We want to thank you for your proposal and assure you that we will review it in its entirety and respond publicly.</p>
W025	Madelines Municipio de Lajas	(Mensaje vacío)	<p>Saludos Madelines,</p> <p>Durante la mañana de hoy, nos comunicó a través del Formulario Comentarios Públicos para las Vistas Públicas CDBG-MIT su información contacto, e indicó que le interesaba someter una propuesta. Estas vistas públicas tienen un formato un poco distinto que las vistas tradicionales, ya que se estará celebrando de manera remota para salvaguardar la salud de nuestros ciudadanos y empleados. La vista pública se celebrará hoy, viernes 18 de septiembre a las 8:00pm. Para observar y/o escuchar las vistas públicas pueden sintonizar a través de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • WIPR – Canales 3 y 6 • Facebook LIVE • Radio AM 940 <p>Se ofrecerá una presentación sobre los fondos de CDBG-MIT para orientar a la ciudadanía y una sesión de preguntas y respuestas. Dicho eso, puede someter su ponencia:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Respondiendo a este correo electrónico CDBG-MIT@vivienda.pr.gov, y adjuntando su ponencia, favor nombrar el correo electrónico Asunto: CDBG-MIT Vistas Públicas • Adjuntando su ponencia en el formulario de Comentarios Públicos para las Vistas Públicas CDBG-MIT que utilizó anteriormente, disponible en: https://cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/ <p>¡Muchas gracias por su interés en participar!</p>	(Empty message)	<p>Greetings Madelines,</p> <p>During this morning, you provided us through the Public Comments Form for the CDBG-MIT Public Hearings your contact information, and indicated that you are interested in submitting a proposal. These public hearings have a slightly different format than traditional hearings, as they will be held remotely to safeguard the health of our citizens and employees. The public hearing will be held today, Friday, September 18 at 8:00 pm. To observe and / or listen to the public hearings you can tune in through:</p> <ul style="list-style-type: none"> • WIPR - Channels 3 and 6 • Facebook LIVE • AM 940 radio <p>A presentation on CDBG-MIT funding will be offered to guide citizens and a question and answer session. Having said that, you can submit your proposal:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Responding to this email CDBG-MIT@vivienda.pr.gov, and attaching your proposal, please name the email Subject: CDBG-MIT Public Hearings • By attaching your proposal to the Public Comments form for the CDBG-MIT Public Hearings that you used previously, available at: https://cdbg-dr.pr.gov/cdbg-mit/ <p>Thank you very much for your interest in participating!</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
W026	Wilfredo Bermudez Municipio de Caguas	*Que fondos hay disponible para actividades de Proteccion y Seguridad incluyendo falcidades y equipo.	Las regulaciones de CDBG limitan nuestra capacidad para financiar algunas instalaciones públicas. Generalmente, las instalaciones que existen para el gobierno, como los servicios administrativos, no son elegibles. Pero, las instalaciones que brindan un servicio público, como seguridad y protección, pueden ser elegibles. Los equipos necesarios para la provisión de un servicio público también pueden ser elegibles, según su finalidad. Criterios como este tendrán que ser considerados en el momento en que se envíen las propuestas individuales cuando los programas de financiamiento CDBG-MIT estén disponibles.	What funds are available for Safety and Security activities including utilities and equipment.	CDBG regulations limit our ability to fund some public facilities. Generally, facilities that exist for the government, such as administrative services, are not eligible. But, facilities that provide a public service, such as safety and security, may be eligible. Equipment necessary for the provision of a public service may also be eligible, depending on its purpose. Criteria like this will have to be considered at the time individual proposals are submitted when CDBG-MIT programs become available.
W027	Carmen Febres Municipio de San Juan	*¿Cómo garantizarán la participación de las comunidades en la toma de decisiones relacionada a los procesos de reconstrucción y mitigación? ¿Cómo garantizarán que los fondos se distribuyan equitativamente?	Si recordaran de la presentación, van a haber unos análisis costo beneficio que se van a hacer para los proyectos, y esto es bien importante. En combinación con lo que expliqué sobre el análisis de riesgo, en combinación con los programas que tenemos de planificación, tanto planificación a nivel municipal como a nivel comunitario. Vamos a estar recibiendo propuestas, propuestas de proyectos específicos, de programas, iniciativas, de políticas públicas. El análisis de costo beneficio es un requisito del programa CDBG-MIT y también es algo que es una mejor práctica. Es algo que nosotros en la planificación y en la agencia, hemos decidido incorporar. Ese análisis costo beneficio, lo que va a hacer no es únicamente hablarnos de dinero, de cuánto cuesta el proyecto, sino también de qué beneficios va a generar ese proyecto a mediano y largo plazo. Y al momento de tomar decisiones, eso es un factor bien importante porque nos va a permitir evaluar proyectos en todo Puerto Rico, qué proyectos generan un mejor beneficio. Este dinero que vamos a invertir que, tenemos mucho dinero, pero no es suficiente para cubrir toda la necesidad que hay en Puerto Rico. Este dinero que tenemos: ¿Dónde se localiza mejor? ¿En este proyecto, o en este otro proyecto? Ese tipo de análisis es el que nos va a permitir asegurarnos que distribuyamos en todo Puerto Rico y en donde hace falta en realidad y donde el proyecto va a sacar mejor beneficio.	How will you guarantee the participation of communities in decision-making related to reconstruction and mitigation processes? How will you ensure that the funds are distributed equitably?	If you remember from the presentation, there will be some cost benefit analysis that will be done for the projects, and this is very important. In combination with what I explained about risk analysis, in combination with the planning programs we have, both planning at the municipal level and at the community level. We will be receiving proposals, proposals for specific projects, programs, initiatives, and public policies. Cost benefit analysis is a requirement of the CDBG-MIT program and is also a best practice. It is something that we, in planning and in the agency, have decided to incorporate. This cost-benefit analysis, what it will do is not only talk about money, how much the project costs, but also what benefits that project will generate in the medium and long term. And when making decisions, that is a very important factor because it will allow us to evaluate projects throughout Puerto Rico, which projects generate the best benefit. This money that we are going to invest, we have a lot of money, but it is not enough to cover all the needs that exist in Puerto Rico. This money we have: Where is it best located? In this project, or in this other project? This type of analysis is what will allow us to ensure that we distribute throughout Puerto Rico and where it is really needed and where the project will get the best benefit.

TEXT MESSAGES

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
T001	Carmen L. Febres Almística - Grupo de las Ocho Comunidad es Aledañas al Caño Martin Peña	*Buenas noches, esta es mi pregunta: ¿Como garantizaran que los fondos se distribuyan equitativamente? Como garantizaran participación de las comunidades en la toma de decisiones relacionadas a los procesos de reconstrucción y mitigation?	Gracias por sus preguntas. Como notará en el borrador del Plan de Acción de CDBG-MIT, los programas propuestos proporcionan criterios generales de financiamiento. Se describirán criterios más específicos dentro de las guías de los programas de mitigación las cuales se publicarán después de que se apruebe el Plan de Acción. Los criterios se basarán, entre otros factores, en una distribución equitativa y adecuada de los fondos de acuerdo a los análisis de riesgos y de necesidad que se desarrollaron como parte del estudio realizado para redactar el referido Plan de Acción. Una variedad de organizaciones y entidades serán elegibles para los fondos de CDBG-MIT, incluyendo los municipios, las agencias estatales, las ONG y, en algunos casos, individuos y entidades privadas. También proporcionarán una variedad de oportunidades para la participación de las comunidades, independientemente de cómo se definan.	Good evening, this is my question: How will you ensure that the funds are distributed equitably? How will you guarantee community participation in decision-making related to the reconstruction and mitigation processes?	Thanks for your questions. As you will notice in the CDBG-MIT Action Plan draft, the proposed programs provide general funding criteria. More specific criteria will be described within the mitigation program guidelines which will be published after the Action Plan is approved. The criteria will be based, among other factors, on an equitable and adequate distribution of the funds according to the risk and need analysis that were developed as part of the study carried out as part of said Action Plan. A variety of organizations and entities will be eligible for CDBG-MIT funds, including municipalities, state agencies, NGOs and, in some cases, private individuals and entities. They will also provide a variety of opportunities for community engagement, regardless of how they are defined.
T002	José Marrero	*Nuestro saludo, ¿cómo puedo presentar nuestra compañía dedicada al campo ambiental, con especialidad en planes de trabajo y protocolos a seguir en remoción de asbesto y plomo, antes de una demolición? Gracias José Marrero	Las adquisiciones bajo los programas de CDBG deben seguir requisitos federales específicos. Para obtener más información sobre estos requisitos, y cómo ser un proveedor potencial de servicios para CDBG-DR o CDBG-MIT, le exhortamos que revise la sección de Adquisiciones en la página web de CDBG-DR: https://www.cdbg-dr.pr.gov/en/adquisiciones-y-nofa/ .	Our regards, how can I present our company dedicated to the environmental field, specializing in work plans and protocols to follow in the removal of asbestos and lead, before a demolition? Thank you Jose Marrero	Procurement under CDBG programs must follow specific federal requirements. For more information on these requirements, and how to be a potential service provider for CDBG-DR or CDBG-MIT, we encourage you to review the Procurement section on the CDBG-DR website: https://www.cdbg-dr.pr.gov/en/adquisiciones-y-nofa/ .
T003	Brenda B. Santos Reyes	Brenda B. Santos Reyes / Collaborant/ San Juan. Buenas noches, como se contempla sistemas tecnológicos para la mitigación de riesgos??? Cuál sería el proceso de propuesta de este tipo de tecnología?? Gracias	El borrador del Plan de Acción de CDBG-MIT considera a las comunicaciones como prioridades. Le exhortamos que revise la sección de las necesidades vitales de comunicación. También, le exhortamos que revise los programas propuestos, principalmente el Programa de Infraestructura de Mitigación y Cartera De Inversiones Para El Desarrollo Económico Y Crecimiento – Programa De Mitigación Con Respecto A Las Lineas De Ayudas.	Brenda B. Santos Reyes / Collaborant / San Juan. Good evening, how do you consider technological systems for risk mitigation ??? What would be the proposal process for this type of technology? Thank you	The CDBG-MIT Action Plan draft considers communications as a priority. We encourage you to review the Communications Lifeline Section. We also encourage you to review the proposed programs, mainly the Mitigation Infrastructure Program and Economic Investment Portfolio for Growth – Lifeline Mitigation Program.

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
T004	Maribel Bonilla - PRODEV	<p>*Saludos Buenas Noches mi Nombre es Maribel Bonilla y soy parte de los líderes de PRODEV y me gustaría que pudieran contestar esta pregunta en la Vista de esta noche.</p> <p>Pregunta: En la pasada vista pública, se enfatizó en varios momentos sobre la amplitud del proceso de participación. Sin embargo, nos preocupa que los líderes comunitarios no han sido reconocidos como un grupo de interés esencial para una participación real. Por ejemplo, nuestra organización PRODEV, cuenta con alrededor de 100 líderes comunitarios, y ninguno de estos fue invitado a participar de las mesas redondas. Como la transparencia es fundamental en estos procesos, nos interesa que se publique la lista de las agencias, organizaciones no gubernamentales, empresas y demás entidades que han participado en las mesas redondas como grupos de interés. ¿Para cuándo podemos contar con dicha información?</p>	<p>Esta información ha sido recopilada para beneficio del Comité Asesor, en respuesta a la reunión que se llevó a cabo el 28 de agosto de 2020. En dicha reunión su organización fue invitada pero no asistió. Además, un representante de PRODEV fue invitado a la Mesa Redonda de Agua Potable y Agua Sanitaria el 14 de julio de 2020 y no asistió. Enviaremos sus comentarios al representante correspondiente del Comité Asesor.</p>	<p>Greetings, Good Evening, my name is Maribel Bonilla and I am part of the PRODEV leaders, and I would like you to answer this question at the hearing tonight.</p> <p>Question: In the last public hearing, the breadth of the participation process was emphasized at various times. However, we are concerned that community leaders have not been recognized as an essential stakeholder for real participation. For example, our organization PRODEV has around 100 community leaders, and none of these were invited to participate in the round tables. As transparency is essential in these processes, we are interested in publishing the list of agencies, non-governmental organizations, companies and other entities that have participated in the round tables as interest groups. When can we have this information?</p>	<p>This information has been compiled for the benefit of the Advisory Committee, in response to the meeting that took place on August 28, 2020. At that meeting, your organization was invited but did not participate. In addition, a PRODEV representative was invited to the Roundtable on Drinking Water and Sanitary Water on July 14, 2020 and did not participate. We will forward your comments to the corresponding representative of the Advisory Committee.</p>
T005	Sara Garcia Pena	<p>*Saludos cordiales,mi nombre es Sara Garcia Pena residente de una de las comunidades aldeaña al Caño Martin Peña,conocida como G8,San Juan. Mi pregunta es; ?como garantizaran que los fondos se distribuyan equitativamente?</p>	<p>Gracias por sus preguntas. Como notará en el borrador del Plan de Acción de CDBG-MIT, los programas propuestos proporcionan criterios generales de financiamiento. Se describirán criterios más específicos dentro de las guías de los programas de mitigación, las cuales se publicarán después de que se apruebe el Plan de Acción. Los criterios se basarán, entre otros factores, en una distribución equitativa y adecuada de los fondos de acuerdo a los análisis de riesgos y de necesidad que se desarrollaron como parte del estudio realizado para redactar el referido Plan de Acción. Una variedad de organizaciones y entidades serán elegibles para los fondos de CDBG-MIT, incluyendo los municipios, las agencias estatales, las ONGs y, en algunos casos, individuos y entidades privadas. También proporcionarán una variedad de oportunidades para la participación de las comunidades, independientemente de cómo se definan.</p>	<p>Kind regards, my name is Sara Garcia Pena, a resident of one of the communities of Caño Martin Peña, known as G8, San Juan. My question is: How will you ensure that the funds are distributed equally?</p>	<p>Thanks for your questions. As you may notice in the CDBG-MIT Action Plan draft, the proposed programs provide general funding criteria. More specific criteria will be described within the mitigation program guidelines, which will be published after the Action Plan is approved. The criteria will be based, among other factors, on an equitable and adequate distribution of the funds according to the risk and needs assessment that were developed as part of the study carried out as part of said Action Plan.</p> <p>A variety of organizations and entities will be eligible for CDBG-MIT funds, including municipalities, state agencies, NGOs and, in some cases, private individuals and entities. They will also provide a variety of opportunities for community engagement, regardless of how they are defined.</p>

NO.	NAME	COMMENT (IN SPANISH)	PRDOH RESPONSE (IN SPANISH)	COMMENT (IN ENGLISH)	PRDOH RESPONSE (IN ENGLISH)
* INDICA PREGUNTA ORIGINAL / INDICATES ORIGINAL QUESTION					
T006	Roberto Lopez	<p>*Al qué pueda interesar; Saludos a todos !.... Vivo en el barrio Aibonito Guerrero de San Sebastián en la casa de mi difunto padre. Él falleció el 24 de enero 2020 y lo cuide en todas las necesidades siendo Yo incapacitado de un solo brazo, desde octubre del 2014. Solicite ayudas para arreglar el hogar del envejeciente a la Alcaldía de San Sebastián, después de María y los temblores!. Me negaron el servicio sin explicaciones !. Tengo los documentos de la propiedad y por mi incapacidad de un solo brazo no he podido conseguir empleo y éste hogar ésta en deterioro. (todo el techo de cemento se agrieto después de los temblores y filtra agua afectando forniture y enceres eléctricos). Como ustedes pueden ayudarme para mantenerme viviendo aqui hasta qué yo pueda valerme por si solo ?. Soy elegible para recibir fondo de reparacion del hogar ?. Att: Roberto Lopez , cell # 787-342-4648 . Gracias !....</p>	<p>Dada la naturaleza inmediata de sus necesidades de vivienda, le exhortamos a que se comunique con el Programa R3 de CDBG-DR a través de infocdbg@vivienda.pr.gov. Por otra parte, la información sobre el Programa R3 se puede encontrar en https://cdbg-dr.pr.gov/download/programa-de-reparacion-reconstruccion-o-reubicacion/. Además, referiremos su pregunta al contacto de R3 correspondiente.</p>	<p>To whom it may interest: Greetings to all! I live in the Aibonito Guerrero neighborhood of San Sebastián in the house of my late father. He died on January 24, 2020 and I took care of him, being incapacitated with only one arm, since October 2014. I requested the Major of San Sebastian funds to fix the home, after María and the earthquakes !. I was denied service without explanation! I have the property documents and because of my disability in one arm I have not been able to get a job and this home is in disrepair. (The entire cement roof cracked after the earthquakes and water leaks affecting fittings and electrical appliances). How can you help me to keep living here until I can help myself? Am I eligible to receive a home repair fund? Att: Roberto Lopez, cell # 787-342-4648. Thank you !....</p>	<p>Given the immediate nature of your housing needs, we encourage you to contact the CDBG-DR R3 Program at infocdbg@vivienda.pr.gov. On the other hand, information about the R3 Program can be found at https://cdbg-dr.pr.gov/download/programa-de-reparacion-reconstruccion-o-reubicacion/. In addition, we will refer your question to the corresponding R3 contact.</p>

CALL CENTER

No public comments were received through the PRDOH Call Center.